

St. Peter und Paul

Zürich-Aussersihl

www.mutterkirche.ch | 044 241 22 20

Gottesdienste

32. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 8. November

9.15 Eucharistiefeier
15.30 Beichtgelegenheit
16.30 Eucharistiefeier
Legat Josef Good

Sonntag, 9. November

9.30 Eucharistiefeier mit Firmung
11.00 Misa en español
15.00 Messe auf Koreanisch
17.30 Eucharistiefeier

Montag, 10. November

6.45 Eucharistiefeier
9.15 Eucharistiefeier

Dienstag, 11. November

6.45 Eucharistiefeier
9.15 Eucharistiefeier

12.00 Mittagsgebet

Mittwoch, 12. November

6.45 Eucharistiefeier
9.15 Messe Regulaverein
Gedächtnis Marietta Kohler

Donnerstag, 13. November

6.45 Eucharistiefeier
9.15 Eucharistiefeier

Freitag, 14. November

6.45 Eucharistiefeier
9.15 Eucharistiefeier

33. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 15. November

9.15 Eucharistiefeier
15.30 Beichtgelegenheit
16.30 Eucharistiefeier

Sonntag, 16. November

9.30 Eucharistiefeier
11.00 Misa en español
17.30 Eucharistiefeier

Montag, 17. November

6.45 Eucharistiefeier
9.15 Eucharistiefeier

Dienstag, 18. November

6.45 Eucharistiefeier
Legat Ernst Wolfer

9.15 Eucharistiefeier

12.00 Mittagsgebet

Mittwoch, 19. November

6.45 Eucharistiefeier
9.15 Eucharistiefeier Gedächtnis
Pfarrer Franz Stampfli

Donnerstag, 20. November

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Freitag, 21. November

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Christkönig

Samstag, 22. November

9.15 Eucharistiefeier

15.30 Beichtgelegenheit

16.30 Eucharistiefeier

Legat Josy KleeB

Gesänge aus dem rise up plus

Sonntag, 23. November

9.30 Eucharistiefeier

Legat Pfarrer Louis Schlecht

11.00 Misa en español

15.00 Messe auf Koreanisch

17.30 Eucharistiefeier

Montag, 24. November

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Dienstag, 25. November

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

12.00 Mittagsgebet

Mittwoch, 26. November

6.45 Eucharistiefeier Legat Adrien
und Marie-Antoinette Stücheli

9.15 Eucharistiefeier

Donnerstag, 27. November

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Freitag, 28. November

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

1. Adventssonntag

Samstag, 29. November

9.15 Eucharistiefeier

15.30 Beichtgelegenheit

16.30 Eucharistiefeier

mit Bischof Josef Maria Bonnemain,
den Mitgliedern des Ritterordens vom
Heiligen Grab zu Jerusalem und der
Kolpingfamilie. Musik:

O. Ravanello (1871–1938): Messe für

Frauenstimmen und Orgel op. 75.

Ensemble der Kantorinnen;

Kai-Uwe Neweling, Kantor;

Udo Zimmermann, Orgel

Sonntag, 30. November

9.30 Eucharistiefeier

11.00 Misa en español

17.30 Eucharistiefeier

Montag, 1. Dezember

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Dienstag, 2. Dezember

6.00 Rorate

9.15 Eucharistiefeier

12.00 Mittagsgebet

Mittwoch, 3. Dezember

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Donnerstag, 4. Dezember

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Freitag, 5. Dezember

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Angebote

Rosenkranzgebet

Montag, 10. November, 17.30

von Montag bis Freitag

Rosario en español

Dienstag, 11. November, 16.45

immer dienstags

Kaffeehalt

Mittwoch, 12. November

Nach der 9.15-Uhr-Messe lädt der
Regulaverein zum Kaffeetrinken in
den Pfarrsaal ein.

Vortrag

Mittwoch, 19. November,
19.00 bis 21.00

Zentrum christliche Spiritualität,
Werdstrasse 53, 8004 Zürich
Die Türen des Herzens gehen von
innen auf.

Kathrin Rehmat, Pfarrerin
Predigerkirche, Kosten: Fr. 15.–

Seniorenwanderung

Donnerstag, 20. November

Wir beenden auch das Wanderjahr
2025 im Kloster Kappel am Albis. Wir
treffen uns um 12.40 Uhr bei der Post-
haltestelle am Bahnhof Wiedikon.

Abfahrt um 12.49 Uhr mit Bus 236.
Zum Abo 110 (Stadt Zürich) benötigt
man eine Retourkarte über 3 Zonen.
Die Wanderung dauert eine Stunde.
Wir freuen uns auf euch!
Pia Simeon, Arno Gerig,
Martin Stewen

Bibel & Bier

Montag, 1. Dezember, 19.00

Treffpunkt: 19.00 Uhr im Pfarrhaus.

Kirchgemeindeversammlung

Donnerstag, 4. Dezember, 18.30

Pfarreisaal, Werdgässchen 26,
8004 Zürich

Die Einladung mit Traktandenliste
wird im Forum+ unter Amtliches
publiziert.

(www.forum-magazin.ch/zuerich-aussersihl/publications)

Kleinkindergottesdienst mit dem Samichlaus

Samstag, 6. Dezember, 11.00

Wir feiern unseren dritten Klein-
kindergottesdienst am Samstag,
6. Dezember. Wir beginnen um
11.00 Uhr im Pfarrsaal und gehen
dann gemeinsam in die Kirche.
Diesmal wird uns der Samichlaus
besuchen! Im Anschluss Teilete im
Pfarrsaal – alle bringen etwas mit.
Mehr Informationen und Anmeldung
bei Martin Conrad (martin.conrad@zh.kath.ch, 044 241 22 20).

Das Vorbereitungsteam

Pfarreileben

Firmung

Im Gottesdienst am 9. November um
9.30 Uhr werden drei Erwachsene und
ein Jugendlicher in unserer Pfarrei in
die volle Gemeinschaft der Kirche auf-
genommen. Die Firmung spendet
unser Generalvikar Luis Varandas.
Zusammen mit den Firmlingen
Marisol Herrera, Marco Fumasoli,
Mario Trüb und Clemens Conrad
freuen wir uns über Ihre Teilnahme
an diesem Gottesdienst und über Ihr
Gebet. Im Anschluss stossen wir auf
die Neugefirmteten im Pfarrsaal an.

Jubiläum 30 Jahre Pia Simeon in St. Peter und Paul

Am 1.12.1995 wurde Pia Simeon im
Pfarrblatt als Mitarbeiterin in der
Hauspflege St. Peter und Paul be-
grüsst. Seither arbeitete Pia uner-
müdlich als Spitex-Frau in der Pfarrei,

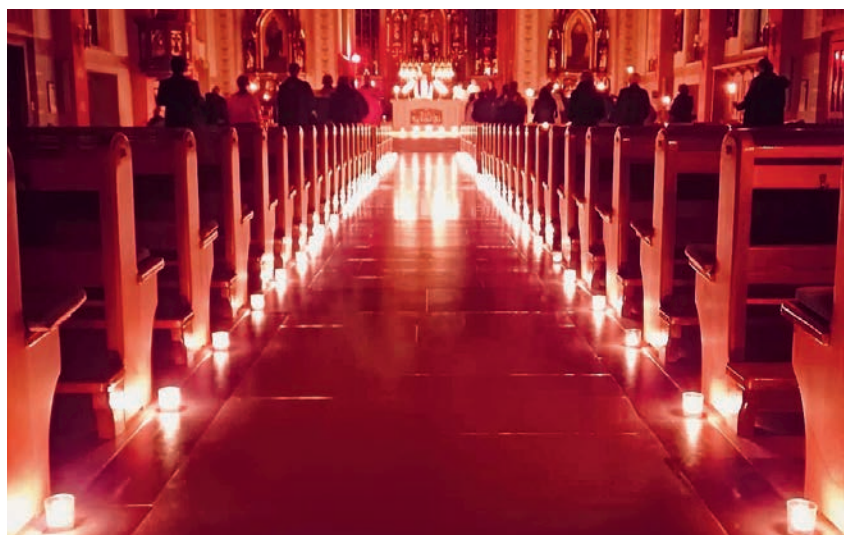


Foto: St. Peter und Paul

Rorate-Gottesdienst in St. Peter und Paul, Zürich

denn ihr Beruf war für sie eine Beru-
fung. Stets war sie mit ihrem Ruck-
sack unterwegs zu ihren «Kundinnen
und Kunden». Viele Dankesbriefe und
mündliche Komplimente über Pia
durfte ich immer wieder entgegen-
nehmen und an sie weiterleiten. Ihre
Betreuten waren immer sehr glück-
lich, wenn Pia vorbeikam. Das konnte
wöchentlich sein oder sogar zweimal
täglich. Vielen ebnete sie auch den
Weg in ein Alters- und Pflegeheim.
Am 30. Januar 2016 wurde Pia pensio-
niert. Die Hände in den Schoss legen
war aber nicht ihre Art. Als Freiwilli-
ge besuchte sie weiterhin viele Men-
schen, war beinahe jeden Tag irgend-
wo engagiert oder blieb mit der
Pfarrei verbunden wie z. B. als Präsi-
dentin des Regulavereins (seit 2000),
als Wanderleiterin (seit 2009) oder als
Mitglied der BEKO (Betriebskommis-
sion des Hauses zur Stauffacherin seit
2013). Ab 2022 engagierte sie sich auch

in der RPK (Rechnungsprüfungskom-
mission der Kirchgemeinde).

Daneben ist sie als Sängerin in unse-
rem Kirchenchor, als Lektorin und
Kommunionhelferin, als Ministran-
tin, als Verantwortliche beim monat-
lichen Kirchenkaffee und Rorate-
Frühstück tätig. Eigentlich kann man
sagen, ihr bezahltes Vollamt ist naht-
los seit der Pensionierung in ein un-
bezahltes Vollamt übergegangen.
Liebe Pia, ich spreche dir im Namen
der Pfarrei St. Peter und Paul den
herzlichsten Dank aus. Ohne dein En-
gagement wäre unsere Pfarrei um vie-
les ärmer.

Am Samstag, 6.12.2025 treffen wir uns
nach dem Gottesdienst von 16.30 Uhr
im Pfarreisaal zu einem Apéro. Dort
wollen wir mit dir anstossen und
Dankeschön sagen.

Dankbar für deinen grossen Einsatz
in PP, René Berchtold, Pfr.



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden
www.forum-magazin.ch/zuerich-aussersihl

Pfarrer: René Berchtold, Martin Stewen, Vikar; Peter Spichtig OP, Vikar;
Martin Conrad, Theologe **Kirchenmusiker:** Udo Zimmermann

Sakristan: Desiré Bene **Hausdienst:** Josip Cosic

Sozialdienst: Arno Gerig

Sekretariat: Monika Meyer, Monisha Valentine

Öffnungszeiten: Mo–Fr 8.30–11.30 / 14.00–17.00

E-Mail: info@peter-paul.ch

Adresse: Werdgässchen 26, 8004 Zürich